

Ročník 2015



SBÍRKA ZÁKONŮ

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 46

Rozeslána dne 13. května 2015

Cena Kč 113,-

O B S A H:

112. Vyhláška o odborné a zdravotní způsobilosti členů posádky lodě, průkazech způsobilosti, námořnických knížkách a kapitánském slibu
-

112**VYHLÁŠKA**

ze dne 29. dubna 2015

o odborné a zdravotní způsobilosti členů posádky lodě, průkazech způsobilosti, námořnických knížkách a kapitánském slibu

Ministerstvo dopravy stanoví podle § 85 odst. 1 zákona č. 61/2000 Sb., o námořní plavbě, ve znění zákona č. 310/2008 Sb., zákona č. 261/2011 Sb., zákona č. 64/2014 Sb. a zákona č. 81/2015 Sb., (dále jen „zákon“) k provedení § 32 odst. 4, § 42 odst. 6, § 43 odst. 10, § 44 odst. 4, § 45 odst. 7, § 47 odst. 2 a 8, § 48 odst. 9 a § 54 odst. 6 zákona:

§ 1**Předmět úpravy**

Tato vyhláška zapracovává příslušné předpisy Evropské unie¹⁾ a upravuje

- a) postup při skládání zkoušky k prokázání odborných znalostí a dovedností, způsob jejího hodnocení a obsah protokolu o průběhu a výsledku zkoušky,
- b) náležitosti plánu výuky a výcviku potřebných pro výkon funkce člena posádky lodě (dále jen „plán výuky a výcviku“) a náležitosti osvědčení o absolvování takové výuky a výcviku,
- c) výčet a charakteristiku zvláštních činností, jejichž výkon je nezbytný pro zajištění bezpečnosti a ochrany členů posádky lodě nebo námořní plavby na určitých typech lodí a pro zvládání mimořádných situací (dále jen „zvláštní činnosti“),
- d) podmínky zdravotní způsobilosti, rozsah, obsah a způsob provedení lékařské prohlídky, nemoci, vady nebo stavy, které vylučují nebo podmiňují zdravotní způsobilost, způsob hodnocení zdravotní způsobilosti, náležitosti lékař-

ského posudku a vzor osvědčení o zdravotní způsobilosti,

- e) vzory průkazů způsobilosti,
- f) obsah zkoušky a jiné doklady osvědčující znalosti právních předpisů České republiky v oblasti námořní plavby a anglického jazyka,
- g) vzor žádosti o uznání průkazu způsobilosti a vzor potvrzení o uznání průkazu způsobilosti,
- h) údaje zapisované do námořnické knížky a vzor námořnické knížky a
- i) text kapitánského slibu.

§ 2**Postup při skládání zkoušky**

(1) Zkouška k prokázání odborných znalostí a dovedností k výkonu určité funkce v rámci posádky lodě (dále jen „zkouška“) se provádí na základě písemné přihlášky k provedení zkoušky podané fyzickou osobou (dále jen „zkoušený“) u Úřadu. Přílohou přihlášky k provedení zkoušky jsou doklady prokazující dosaženou praxi a absolvování požadované výuky a výcviku k výkonu funkce člena posádky lodě.

(2) Termíny konání zkoušek stanoví Úřad.

Hodnocení zkoušky**§ 3**

(1) Úroveň prokazovaných znalostí a dovedností při zodpovídání otázek

¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/106/ES ze dne 19. listopadu 2008 o minimální úrovni výcviku námořníků.

Směrnice Rady 2009/13/ES ze dne 16. února 2009, kterou se provádí dohoda k Úmluvě o práci na moři z roku 2006 uzavřená Svazem provozovatelů námořních plavidel Evropského společenství (ECSA) a Evropskou federací pracovníků v dopravě (ETF) a kterou se mění směrnice 1999/63/ES.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/35/EU ze dne 21. listopadu 2012, kterou se mění směrnice 2008/106/ES o minimální úrovni výcviku námořníků.

z jednotlivých oblastí znalostí a dovedností se hodnotí klasifikačními stupni

- a) 1 – velmi dobře,
- b) 2 – dobře,
- c) 3 – dostatečně, nebo
- d) 4 – nedostatečně.

(2) Klasifikačním stupněm „1 – velmi dobře“ je hodnocen zkoušený, který vynikajícím způsobem ovládá oblast znalostí a dovedností podle otázky, na všechny položené doplňkové otázky správně odpovídá.

(3) Klasifikačním stupněm „2 – dobře“ je hodnocen zkoušený, který dobře ovládá oblast znalostí a dovedností podle otázky, na položené doplňkové otázky správně odpovídá a dokáže své znalosti aplikovat.

(4) Klasifikačním stupněm „3 – dostatečně“ je hodnocen zkoušený, který dostatečně ovládá oblast znalostí a dovedností podle otázky a většinou odpovídá správně, nedopouští se podstatných chyb, jeho odpovědi však vyžadují pomoc ze strany člena komise.

(5) Klasifikačním stupněm „4 – nedostatečně“ je hodnocen zkoušený, který nesplnil požadavky pro klasifikační stupeň „3 – dostatečně“ nebo zkoušený, který ze zkoušky po jejím zahájení odstoupil.

§ 4

(1) Odpovědi zkoušeného na otázky zadané k jedné oblasti znalostí a dovedností se hodnotí výslednou průměrnou známkou.

(2) Výsledek celé zkoušky se hodnotí stupněm „prospěl“ nebo „neprospěl“. Pro hodnocení „prospěl“ nesmí zkoušený obdržet ze žádné oblasti znalostí a dovedností hodnocení „4 – nedostatečně“.

§ 5

Obsah protokolu o průběhu a výsledku zkoušky

Protokol o průběhu a výsledku zkoušky obsahuje

- a) jméno, popřípadě jména, příjmení, datum narození a adresu místa trvalého pobytu, případně obvyklého bydliště zkoušeného,
- b) datum a místo konání zkoušky,

- c) evidenci zadaných otázek v souladu s osnovou zkoušky a jejich jednotlivé hodnocení,
- d) celkový výsledek zkoušky zkoušeného a
- e) jméno, popřípadě jména, příjmení a podpisy všech členů zkušební komise.

§ 6

Náležitosti plánu výuky a výcviku a náležitosti osvědčení o jejich absolvování

(1) Náležitosti plánu výuky a výcviku jsou stanoveny v příloze č. 1 k této vyhlášce.

(2) Náležitosti osvědčení o absolvování výuky a výcviku jsou stanoveny v příloze č. 2 k této vyhlášce.

§ 7

Zvláštní činnosti

Zvláštní činnosti jsou

- a) individuální záchranné techniky,
- b) poskytování základní první pomoci,
- c) poskytování první pomoci,
- d) poskytování rozšířené první pomoci,
- e) činnost záchranáře,
- f) činnost záchranáře s použitím rychlého záchranářského člunu,
- g) protipožární činnost,
- h) rozšířená protipožární činnost,
- i) zajišťování vlastní osobní bezpečnosti a uvědomování si sociální odpovědnosti z hlediska bezpečnosti plavby,
- j) plnění úkolů lodního bezpečnostního důstojníka,
- k) základní zajišťování ochrany lodi,
- l) plnění dalších úloh k zajištění ochrany lodi,
- m) zvládání krizových situací,
- n) základní činnosti u nákladových operací na ropných a chemických tankerech,
- o) rozšířené činnosti u nákladových operací na ropných tankerech,
- p) rozšířené činnosti u nákladových operací na chemických tankerech,
- q) základní činnosti u nákladových operací na tankerech pro zkapalněné plyny,

- r) rozšířené činnosti u nákladových operací na tankerech pro zkapalněné plyny,
- s) nákladové operace s volně loženými nebezpečnými látkami, nebo
- t) nákladové operace s balenými nebezpečnými látkami.

Charakteristika zvláštních činností

§ 8

(1) Individuální záchranné techniky zahrnují činnosti nutné k osobní záchrane a přežití v případě totální zkázy lodi, zejména bezpečné opuštění lodi, použití záchranných člunů a vorů a jiných prostředků záchrany a obsluhu jejich vybavení, vysílání nouzových signálů.

(2) Poskytováním základní první pomoci se rozumí zejména přijetí bezprostředních opatření v případě nehody vůči zraněným osobám nebo při jiné zdraví ohrožující mimořádné události.

(3) Poskytováním první pomoci se rozumí zejména poskytování první pomoci osobám v případě úrazu nebo nemoci na lodi následně po poskytnutí základní první pomoci bezprostředně v místě úrazu.

(4) Poskytováním rozšířené první pomoci se rozumí poskytování pomoci a další nutné péče o zraněné a nemocné osoby po dobu jejich přítomnosti na lodi, včetně použití publikací vydaných pro tento účel Mezinárodní námořní organizací a další pomocné literatury, a s využitím možností celosvětového systému zdravotních konzultací poskytovaných s pomocí radiokomunikací.

(5) Činností záchranáře je zejména činnost vykonávaná v zájmu záchrany osoby spatřené v moři, použití osobní výbavy záchranáře a vybavení záchranářského člunu, vydávání správných pokynů k jeho spouštění a vyzvedávání zpět na loď, vyzvedávání osoby z moře nebo trosečníka na záchranářský člun, poskytování základní první pomoci trosečníkovi v moři.

(6) Činností záchranáře s použitím rychlého záchranářského člunu je zejména činnost v zájmu záchrany osoby spatřené v moři s použitím rychlého záchranářského člunu a jeho řízení, použití osobní výbavy záchranáře a vybavení rychlého záchranářského člunu, vydávání správných pokynů k spouštění a vyzvedávání rychlého záchranářského člunu zpět na loď, pátrání po osobě v moři nebo trosečníkovi

a jeho vyzvedávání na rychlý záchranářský člun, poskytování základní první pomoci trosečníkovi v moři.

§ 9

(1) Protipožární činnost zahrnuje zejména snižování rizika vzniku požáru, prvotní hašení požáru, práce v rámci hasičího týmu a používání protipožárního vybavení lodí.

(2) Rozšířená protipožární činnost zahrnuje zejména plánování a řízení protipožárních činností, kontrolu systémů a zařízení pro hašení požárů a vyšetřování nehod souvisejících s požárem.

(3) Zajišťování vlastní osobní bezpečnosti a uvědomování si sociální odpovědnosti z hlediska bezpečnosti plavby zahrnuje zejména dodržování bezpečných pracovních postupů a nouzových postupů, přispívání k účinné komunikaci na lodi a udržování dobrých mezilidských vztahů na lodi s přihlédnutím k možnému mnohonárodnostnímu a multikulturnímu složení posádky lodí.

(4) Plnění úkolů lodního bezpečnostního důstojníka zahrnuje zejména zpracovávání, vedení a dohlížení nad realizací plánu ochrany lodi, vyhodnocování bezpečnostních rizik a provádění pravidelných kontrol lodí z hlediska její ochrany.

(5) Základní zajišťování ochrany lodí zahrnuje zejména zvyšování povědomí a všímání si možných hrozeb pro loď, včetně pirátství, včasné oznamování podezřelých jevů velení lodí, dodržování havarijních a nouzových postupů souvisejících s ochranou lodí.

(6) Plnění dalších úloh k zajištění ochrany lodí zahrnuje zejména plnění konkrétně přidělených úkolů podle plánu ochrany lodí, rozpoznávání bezpečnostních rizik a hrozeb a řádné používání zabezpečovacích zařízení a systémů instalovaných na lodi.

(7) Zvládání krizových situací zahrnuje zejména organizování nouzových postupů, zejména komunikace s cestujícími a jinými osobami na lodi při mimořádných situacích a jejich řízení.

§ 10

(1) Základní činnosti u nákladových operací na ropných a chemických tankerech zahrnují zejména plánování a přispívání k bezpečné manipulaci s tekutým nákladem, přijímání opatření k předcházení ne-

bezpečí, zajištění bezpečnosti a ochrany při práci a k zabránění znečištění životního prostředí včetně protipožární prevence.

(2) Rozšířené činnosti u nákladových operací na ropných tankerech zahrnují, kromě činností dle odstavce 1, zejména bezpečné provádění, sledování a kontrolu provádění operací s nákladem surové ropy, přijímání příslušných opatření k předcházení nebezpečí, zajištění bezpečnosti a ochrany při práci a k zabránění znečištění životního prostředí včetně protipožární prevence.

(3) Rozšířené činnosti u nákladových operací na chemických tankerech zahrnují kromě činností dle odstavce 1, zejména bezpečné provádění, sledování a kontrolu provádění operací s nákladem tekutých chemikálií, přijímání příslušných opatření k předcházení nebezpečí, zajištění bezpečnosti a ochrany při práci a k zabránění znečištění životního prostředí včetně protipožární prevence podle jednotlivých tříd nebezpečnosti nákladu.

(4) Základní činnosti u nákladových operací na tankerech pro zkapalněné plyny zahrnují zejména plánování a přispívání k bezpečné manipulaci s nákladem zkapalněných plynů, přijímání opatření k předcházení nebezpečí, zajištění bezpečnosti a ochrany při práci a k zabránění znečištění životního prostředí včetně protipožární prevence podle jednotlivých tříd nebezpečnosti nákladu.

(5) Rozšířené činnosti u nákladových operací na tankerech pro zkapalněné plyny zahrnují, kromě činností dle odstavce 4, zejména bezpečné provádění, sledování a kontrolu provádění operací s nákladem zkapalněných plynů, přijímání příslušných opatření k předcházení nebezpečí, zajištění bezpečnosti a ochrany při práci a k zabránění znečištění životního prostředí včetně protipožární prevence podle jednotlivých tříd nebezpečnosti nákladu.

(6) Činnosti u nákladových operací s volně loženými nebezpečnými látkami zahrnují zejména plánování a dohled nad umístováním a ložením jednotlivých druhů hromadného, volně loženého nebezpečného zboží a správné zacházení s ním, předcházení rizikům hrozícím podle jednotlivých tříd nebezpečnosti zboží.

(7) Činnosti u nákladových operací s balenými nebezpečnými látkami zahrnují zejména plánování a dohled nad umístováním a ložením jednotlivých

druhů baleného nebezpečného zboží a správné zacházení s ním, předcházení rizikům hrozícím podle jednotlivých tříd nebezpečnosti zboží.

§ 11

Podmínky zdravotní způsobilosti

Podmínky zdravotní způsobilosti člena posádky k práci na lodi (dále jen „zdravotní způsobilost“) a nemoci, vady nebo stavy (dále jen „nemoci“), které vylučují nebo podmiňují zdravotní způsobilost, jsou uvedeny v příloze č. 3 k této vyhlášce.

Lékařská prohlídka

§ 12

Lékařská prohlídka se provádí na žádost člena posádky lodě (dále jen „posuzovaná osoba“), zaměstnavatele, provozovatele lodi, velitele lodi nebo Úřadu (dále jen „žadatel“). V žádosti žadatel vždy uvede funkci člena posádky lodi, příslušnou činnost, pro kterou je zdravotní způsobilost posuzována a důvod jejího vyžádání. Žádost se podává písemně nebo do záznamu ve zdravotnické dokumentaci.

§ 13

(1) Obsahem lékařské prohlídky je základní vyšetření, které zahrnuje

- rozbor údajů o dosavadním vývoji zdravotního stavu a dosud prodělaných nemocech s cíleným zaměřením zejména na výskyt nemocí, které mohou omezit nebo vyloučit zdravotní způsobilost, nebo nemocí, které by se pravděpodobně zhoršily v důsledku služby na moři,
- pracovní anamnézu; zejména se sleduje odezva organismu na výskyt rizikových faktorů,
- komplexní fyzikální vyšetření, včetně orientačního vyšetření sluchu, zraku, kůže a orientačního neurologického vyšetření, s důrazem na posouzení stavu a funkce orgánů a systémů, které budou zatěžovány při výkonu práce,
- vyšetření EKG a
- základní chemické vyšetření moče ke zjištění přítomnosti bílkoviny, glukózy, ketonů, urobilinogenu, krve a pH moče.

(2) Základní vyšetření se rozšiřuje o odborná vyšetření, kterými jsou

- oční vyšetření, jedná-li se o první posuzování

zdravotní způsobilosti, při dalších lékařských prohlídkách vždy u kapitána, palubních důstojníků, palubní posádky a dalších osob zařazených k výkonu navigační strážní služby nebo hlídkové služby,

- b) otorinolaryngologické vyšetření u kapitána, palubních důstojníků, palubní posádky a dalších osob zařazených k výkonu navigační strážní služby nebo hlídkové služby, strojní strážní služby a strojní posádky, a to včetně prahové tónové audiometrie, jedná-li se o první posuzování zdravotní způsobilosti, při dalších lékařských prohlídkách orientační otorinolaryngologické vyšetření u kapitána, palubních důstojníků, palubní posádky a dalších osob zařazených k výkonu navigační strážní služby, hlídkové strážní služby, strojní strážní služby a strojní posádky,
- c) otorinolaryngologické vyšetření, včetně prahové tónové audiometrie, po 10 letech od začátku expozice hluku u strojní strážní služby a strojní posádky,
- d) stomatologické a psychiatrické vyšetření, jedná-li se o první posuzování zdravotní způsobilosti, a
- e) další odborná vyšetření, jestliže jsou indikována posuzujícím lékařem, pokud je to k vyloučení nemocí, které omezují nebo vylučují zdravotní způsobilost, nebo nemocí, které by se pravděpodobně zhoršily v důsledku služby na moři, potřebné.

(3) Odborná vyšetření podle odstavce 2 lze provést až po provedení základního vyšetření posuzujícím lékařem.

(4) Pokud posuzovaná osoba při lékařské prohlídce nepředloží výpis ze zdravotnické dokumentace podle právního předpisu upravujícího specifické zdravotní služby²⁾ a nejde o případy podle odstavce 2 písm. a) až d), provede se vždy odborné vyšetření oční, otorinolaryngologické a psychiatrické a dále laboratorní vyšetření v rozsahu krevní obraz a diferenciální rozpočet, alkalická fosfatáza, alanintransferáza, aspartátaminotransferáza, bilirubin, kreatinin a glykemie.

(5) V žádosti posuzujícího lékaře o provedení dalšího odborného vyšetření se kromě náležitostí podle právního předpisu upravujícího náležitosti a obsah zdravotnické dokumentace³⁾ uvede požadavek na zhodnocení zdravotní způsobilosti vyšetřované osoby v rozsahu odbornosti zdravotnického pracovníka provádějícího odborné vyšetření.

§ 14

Posuzování zdravotní způsobilosti

(1) Posuzování zdravotní způsobilosti se provádí při stabilizovaném zdravotním stavu; za stabilizovaný zdravotní stav se považuje takový zdravotní stav, který se ustálil na určité úrovni zdraví a pracovní schopnosti.

(2) Posuzovanou osobu lze za zdravotně způsobilou nebo za zdravotně způsobilou s podmínkou uznat, pokud na základě lékařské prohlídky nebyla u této osoby zjištěna nemoc, která vylučuje zdravotní způsobilost. Při zjištění nemoci, která omezuje zdravotní způsobilost, lze posuzovanou osobu za zdravotně způsobilou nebo za zdravotně způsobilou s podmínkou uznat pouze na základě kladného závěru odborného vyšetření.

(3) Dosahuje-li člen posádky loď předepsané zrakové ostrosti s korekcí, musí mít po dobu plavby k dispozici náhradní brýle nebo kontaktní čočky.

§ 15

Náležitosti lékařského posudku

Lékařský posudek o zdravotní způsobilosti podle náležitostí podle právního předpisu upravujícího náležitosti a obsah zdravotnické dokumentace⁴⁾ obsahuje

- a) údaje o funkci posuzované osoby a dále údaje o rizikových faktorech souvisejících s vykonávanou činností a
- b) termín provedení další prohlídky, je-li to odůvodněné zdravotním stavem posuzované osoby.

²⁾ § 42 odst. 1 písm. b) zákona č. 373/2011 Sb., o specifických zdravotních službách.

³⁾ Vyhláška č. 98/2012 Sb., o zdravotnické dokumentaci, ve znění vyhlášky č. 236/2013 Sb.

§ 16

Osvědčení o zdravotní způsobilosti

Vzor osvědčení o zdravotní způsobilosti je stanoven v příloze č. 4 k této vyhlášce.

§ 17

Vzory průkazů způsobilosti

Vzory průkazů způsobilosti jsou uvedeny v příloze č. 5 k této vyhlášce.

§ 18

Uznání průkazů způsobilosti

(1) Vzor žádosti o uznání průkazu způsobilosti je stanoven v příloze č. 6 k této vyhlášce.

(2) Obsah zkoušky a jiné doklady osvědčující znalosti právních předpisů České republiky v oblasti námořní plavby a anglického jazyka jsou stanoveny v příloze č. 7 k této vyhlášce.

(3) Vzor potvrzení osvědčujícího uznání průkazu způsobilosti je uveden v příloze č. 8 k této vyhlášce.

Zápisy do námořnické knížky

§ 19

Údaje zapisované do námořnické knížky jsou

- a) údaje o totožnosti držitele námořnické knížky,
- b) údaje o nalodění držitele námořnické knížky,
- c) údaje o předcházejících naloděních držitele námořnické knížky a
- d) jiné údaje.

§ 20

Údaje o totožnosti držitele námořnické knížky jsou jeho

- a) příjmení,
- b) jméno, popřípadě jména,
- c) státní příslušnost,
- d) den, měsíc a rok narození,
- e) pohlaví,
- f) místo narození,
- g) výška,
- h) barva vlasů,
- i) barva očí,

- j) zvláštní znamení,
- k) krevní skupina a
- l) vlastnoruční podpis.

§ 21

Údaje o nalodění držitele námořnické knížky jsou

- a) údaje charakterizující loď, na které je držitel námořnické knížky naloděn, a to
 - 1. jméno loď,
 - 2. volací znak loď,
 - 3. rejstříkový přístav loď,
 - 4. vlastník loď,
 - 5. hrubá prostornost loď v RT,
 - 6. čistá prostornost loď v RT a
 - 7. výkon hlavních strojů loď v kW,
- b) funkce držitele námořnické knížky na lodi, ve které je držitel námořnické knížky zařazen v rámci lodní posádky,
- c) místo a datum nalodění držitele námořnické knížky,
- d) místo a datum vyloďení držitele námořnické knížky a
- e) doba služby držitele námořnické knížky na lodi.

§ 22

Údaje o předcházejících naloděních držitele námořnické knížky jsou

- a) jména lodí, na kterých držitel námořnické knížky byl naloděn,
- b) funkce držitele námořnické knížky na lodích, ve kterých byl naloděn,
- c) celková doba služby držitele námořnické knížky na lodích, na kterých byl naloděn v příslušné funkci, a
- d) evidenční číslo námořnické knížky, podle které byly zapsány údaje o předcházejících naloděních držitele námořnické knížky.

§ 23

Jiné údaje zapisované do námořnické knížky jsou

- a) evidenční číslo námořnické knížky,

- b) mezinárodní kód vydávajícího státu,
- c) datum vydání námořnické knížky,
- d) datum uplynutí platnosti námořnické knížky a
- e) označení Úřadu, který námořnickou knížku vydal.

§ 24

Vzor námořnické knížky

Vzor námořnické knížky je uveden v příloze č. 9 k této vyhlášce.

§ 25

Kapitánský slib

Text kapitánského slibu zní:

„Slibuji na svoji čest a svědomí, že při výkonu funkce velitele lodě zajistím všemi dostupnými prostředky bezpečnost posádky lodě, cestujících, nákladu a lodě, budu dodržovat a uplatňovat právní předpisy spojené s výkonem této funkce a budu dbát o čest státní vlajky lodě.“

§ 26

Přechodné ustanovení

Osoby, které byly uznány zdravotně způsobilými k výkonu funkce na lodi podle stávajících předpisů, se považují za zdravotně způsobilé do uplynutí platnosti průkazu způsobilosti, nejdéle do 31. prosince 2016.

§ 27

Zrušovací ustanovení

Vyhláška č. 450/2000 Sb., o kapitánském slibu, zkouškách, odborné a zdravotní způsobilosti členů posádky lodě, průkazech způsobilosti, námořnických knížkách a o zdravotní péči o členy posádky lodě, se zrušuje.

§ 28

Účinnost

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. července 2015.

Ministr:

Ing. Ěok v. r.

Náležitosti plánu výuky a výcviku

1. Název nebo obchodní firma, identifikační číslo a adresa sídla právnické osoby
2. Identifikace výuky a výcviku včetně odkazu na konkrétní pravidla Přílohy a Předpisu mezinárodní úmluvy o normách výcviku, kvalifikace a strážní služby, která je součástí právního řádu
3. Vymezení odborných znalostí a dovedností, které mají uchazeči získat včetně vymezení počtu hodin věnovaných získávání příslušných znalostí a dovedností
4. Doba trvání kurzu
5. Určení minimálního a maximálního počtu účastníků kurzu
6. Vstupní požadavky na účastníky kurzu
7. Požadavky na hodnocení úspěšného absolvování výuky a výcviku
8. Popis a vzor vedení evidence kurzu, kterou se dokládá skutečný průběh výuky a výcviku, včetně jmen účastníků, lektorů a hodnotitelů
9. Požadavky na odbornost lektorů a hodnotitelů
10. Popis materiálního zabezpečení a vybavení, včetně literatury, která bude k dispozici
11. Popis a vzor závěrečného hodnocení uchazečů

Příloha č. 2 k vyhlášce č. 112/2015 Sb.

Náležitosti osvědčení o absolvování výuky a výcviku

1. Název nebo obchodní firma a sídlo akreditované právnické osoby
2. Identifikace druhu výuky a výcviku včetně odkazu na konkrétní pravidla Přílohy a Předpisu mezinárodní úmluvy o normách výcviku, kvalifikace a strážní služby, která je součástí právního řádu
3. Jméno, popřípadě jména, příjmení a případný akademický titul účastníka výuky a výcviku
4. Datum a místo narození, státní občanství účastníka výuky a výcviku
5. Jména lektorů, popřípadě hodnotitelů
6. Datum začátku a konce výuky a výcviku
7. Datum a místo vystavení osvědčení
8. Jméno a podpis pověřeného zástupce akreditované právnické osoby
9. Otisk razítka akreditované právnické osoby

Podmínky zdravotní způsobilosti

I. Zdravotní kontraindikace pro nalodění na námořní obchodní lodi

1.1. Infekční nemoci

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

chronická forma infekčních a parazitárních nemocí nebo bacilonosičství, může-li být zdrojem epidemiologicky závažného přenosu onemocnění na jiné osoby.

1.2. Zhoubná nádorová onemocnění

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. veškerá onemocnění vyvolaná zhoubným bujením buněk (mimo basocelulárního karcinomu kůže) do 5 let od vyléčení, resp. do 5 let od vyléčení poslední recidivy nebo

2. basocelulární karcinom kůže do vyléčení.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. nádorová onemocnění v anamnéze nebo

2. basocelulární karcinom v anamnéze.

1.3. Endokrinní a metabolické nemoci

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. všechny formy endokrinních a metabolických nemocí, které nejsou plně kompenzovány pravidelným perorálním příjmem léků nebo u nichž lze s ohledem na charakter a dosavadní průběh nemoci očekávat, že bude potřeba dávky léků v příštím období významně měnit,

2. obezita, při níž tělesná hmotnost v kilogramech převyšuje hodnotu m určenou vztahem:
 $m = (\text{tělesná výška v centimetrech} - 100) \times 1,35$ nebo

3. diabetes mellitus, který způsobuje zdravotní komplikace, a to zejména

- a) druhá a další hypoglykémie, která se vyskytne během období 12 měsíců od první hypoglykémie a k jejímuž zvládnutí je třeba pomoci další osoby, nebo
- b) druhá a další hypoglykémie, která se vyskytne během období 12 měsíců od první hypoglykémie, a to bez varovných příznaků nebo
- c) diabetes mellitus doprovázený orgánovými komplikacemi.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

- 1. všechny formy endokrinních a metabolických nemocí, které jsou plně kompenzovány pravidelným perorálním příjmem léků nebo kompenzací léky nevyžadují nebo
- 2. diabetes mellitus, pokud byla zahájena léčba léky, které nesou riziko vyvolání hypoglykémie, a v předcházejících 12 měsících nedošlo k žádné hypoglykémii a neexistují zdravotní komplikace vzniklé v souvislosti s diabetes mellitus.

Pravidelná lékařská kontrola zdravotního stavu lékařem příslušné specializované způsobilosti je podmínkou zdravotní způsobilosti vždy, provede se nejméně jedenkrát za 2 roky.

1.4. Choroby krve a krevtovorných orgánů

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

- 1. vrozené/dědičné/hemolytické anemie nebo
- 2. získané hemolytické anemie s opakovanými projevy hemolýzy.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

hemorhagické diatesy (vaskulopatie, trombocytopatie, koagulopatie) a všechny stavy se zvýšeným rizikem krvácení.

1.5. Duševní nemoci

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

- 1. organické duševní poruchy projevující se demencí (demence u Alzheimerovy choroby, vaskulární demence, demence u chorob klasifikovaných jinde, nespecifikované demence),
- 2. organický amnestický syndrom,
- 3. organicky podmíněné poruchy osobnosti a poruchy chování,
- 4. nespecifické organické nebo symptomatické duševní poruchy,

5. akutní, chronické nebo neléčené formy zejména schizofrenie, schizotypní porucha, akutní a přechodné psychotické poruchy, schizoafektivní poruchy, trvalá duševní porucha s bludy, indukovaná porucha s bludy, jiné neorganické psychotické poruchy,
6. mentální retardace,
7. pervazivní vývojové poruchy,
8. vážné duševní poruchy vrozené, způsobené nemocí, úrazem nebo neurochirurgickými operacemi,
9. organicky podmíněné poruchy osobnosti a poruchy chování,
10. klinicky závažné formy specifických poruch osobnosti vedoucí k vážným poruchám úsudku, chování nebo adaptability,
11. závislost na alkoholu nebo jiných návykových látkách,
12. pravidelné požívání alkoholu nebo návykových látek nebo
13. pravidelné užívání léčiv nebo jejich kombinací, jejichž účinek může snížit pozornost.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. postencefalitický syndrom,
2. závažné neurotické poruchy, behaviorální syndromy spojené s fyziologickými poruchami a somatickými faktory,
3. závažné poruchy spánku,
4. občasné užívání léčiv nebo jejich kombinací, jejichž účinek může snížit pozornost,
5. závislost na alkoholu (alkoholismus), návykových látkách v anamnéze po uplynutí bezpečného abstinčního období; za bezpečné abstinční období se považuje nezpochybněná důsledná a trvalá abstinence trávající alespoň 2 roky, jejíž prokázání vyplývá ze závěrů učiněných příslušným odborným lékařem nebo
6. opakované akutní intoxikace v anamnéze.

Pravidelná lékařská kontrola u uvedených nemocí je podmínkou zdravotní způsobilosti vždy.

1.6. Nemoci nervového systému

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. degenerativní, cévní a zánětlivá onemocnění nervového systému nebo poúrazové stavy nervového systému, které způsobují poruchu koordinace pohybů nebo rovnováhy nebo řeči s

narušením dorozumívání nebo poruchy vědomí nebo spánku, případně provázené dlouhodobými bolestmi,

2. stavy spojené s nemocemi, úrazy nebo chirurgickými zákroky, které ovlivňují centrální nebo periferní nervový systém a způsobují závažné psychické, smyslové nebo motorické poruchy, nebo

3. epilepsie po dobu 5 let bezzáхватového období od vysazení antiepileptické léčby,

4. stav po izolovaném nebo po prvním neprovokovaném epileptickém záchvatu, pokud nebyla nasazena antiepileptická léčba, po dobu 12 měsíců bezzáхватového období nebo

5. záchvatové stavy s poruchou vědomí nebo hybnosti, například nekompenzovaná narkolepsie a kataplexie.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. cévní příhoda mozková v anamnéze,

2. abnormální elektroencefalografický nález bez ohledu na příčinu,

3. stavy spojené s nemocemi, úrazy nebo chirurgickými zákroky, které ovlivňují centrální nebo periferní nervový systém a způsobují psychické, smyslové nebo motorické poruchy,

4. stav po ojedinělém neprovokovaném epileptickém záchvatu, pokud nebyla nasazena antiepileptická léčba a při neurologickém vyšetření není nalezena žádná související mozková patologie a na elektroencefalogramu (EEG) není zaznamenána žádná epileptiformní aktivita, po 1 roce od tohoto záchvatu,

5. epilepsie nebo stav po epileptickém záchvatu, pokud byla nasazena antiepileptická léčba a při neurologickém vyšetření není nalezena žádná související mozková patologie a na elektroencefalogramu (EEG) není zaznamenána žádná epileptiformní aktivita, po 5 letech od vysazení léčby nebo

6. nemoci, které provází zvýšené riziko epileptických záchvatů, například arteriovenózní malformace nebo nitrolební krvácení, přestože k samotným záchvatům ještě nedošlo.

1.7. Nemoci nosní, ušní a krční

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. Ménierova nemoc a jiné poruchy rovnováhy vyžadující léčbu,

2. afonie a těžší dysfonie s narušením dorozumívání nebo

3. nesplnění požadavků na sluch dle části II.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. chronické hnisavé záněty vedlejších dutin nosních nebo středouší,
2. závažné nemoci středního ucha nebo bradavkového výběžku,
3. jiná onemocnění ucha nebo
4. jiná nedoslýchavost než uvedená v části II.

1.8. Nemoci oběhového systému

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. závažná onemocnění srdce a cév ve funkční třídě III. a IV. NYHA klasifikace a závažné poruchy srdečního rytmu,
2. těžko korigovatelná hypertenze, hypertenzní nemoc s pokročilými orgánovými změnami vyvolávajícími závažné poruchy jejich funkcí a maligní hypertenze,
3. dvě a více atak tromboembolické nemoci v anamnéze,
4. těžší formy obliterující aterosklerózy periferních tepen s trofickými defekty nebo hemodynamicky závažnými stenózami karotid nebo většími aneuryzmaty aorty,
5. varikozní komplex, který se dle anamnézy již alespoň dvakrát manifestoval vznikem bércevého vředu nebo
6. stavy po implantaci defibrilátoru.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. srdeční chlopňové vady a jiné vady bez poruchy hemodynamiky,
2. patologický nález při elektrokardiografickém vyšetření bez ohledu na příčinu,
3. arteriální systémová hypertenze,
4. srdeční arytmie,
5. stenokardie během klidu nebo psychického zatížení (vzrušení) nebo
6. trvalá kardiostimulace.

1.9. Nemoci dýchacího systému

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. všechny nemoci vedoucí ke snížení vitální kapacity plic pod 80 % náležité hodnoty nebo ke

snížení poměru jednosekundové kapacity plic a forsírované vitální kapacity plic pod hodnotu 0,6 včetně situací, kdy je tento poměr snížen pod uvedenou hodnotu jen během záchvatů,

2. dva nebo více spontánních pneumothoraxů v anamnéze,
3. parciální nebo globální dechová nedostatečnost bez ohledu na příčinu,
4. chronické nebo recidivující nemoci pohrudnice,
5. chronická obstrukční plicní nemoc nebo
6. alergické astma bronchiale.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. nealergické astma bronchiale,
2. jiné alergické nemoci dýchacích cest nebo
3. chronické nemoci dýchacího systému výše neuvedené.

1.10. Nemoci zažívacího systému

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. nedokonale sanovaný kariesní chrup,
2. vředová choroba žaludku nebo dvanáctníku podle následujících kritérií:
 - a) peptický vřed do 3 let od prokázaného zahojení,
 - b) tzv. pseudoulcerosní syndrom a jiné obtíže do 1 roku od stavů, které vyžadovaly léčbu,
 - c) perforace vředu nebo penetrace vředu nebo masivní krvácení z vředu do 1 roku po chirurgickém vyléčení základní choroby v anamnéze,
3. kolostomie,
4. chronická apendicitis,
5. dvě nebo více atak akutní pankreatitidy v anamnéze, chronická recidivující pankreatitida s funkční nedostatečností zevně sekreторické části pankreatu,
6. kýly do 3 měsíců po chirurgickém vyléčení,
7. stav po virové hepatitidě typu A, B, C, D nebo E do 6 měsíců po stabilizaci hodnot aktivity enzymů ALT a AST v krvi,
8. chronická jaterní onemocnění provázená poruchou jaterních funkcí nebo výraznější

biochemickou aktivitou nebo hyperbilirubinemií (s hodnotou celkového bilirubinu vyšší než 50mmol/l),

9. prokázaná Crohnova nemoc, ulcerózní kolitis a jiná onemocnění, k jejichž projevům patří recidivující průjmy,

10. stavy vyžadující dlouhodobě dietní stravování významně odlišné od obvyklého stravování na lodích nebo

11. rozsáhlejší hemoroidální uzle s anamnézou opakovaných zánětů.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. stavy po břišních operacích, jestliže po nich přetrvávají zažívací obtíže středního nebo těžšího stupně,

2. ataka akutní appendicitidy, která nebyla léčena operací, v anamnéze,

3. virová hepatitida typu B, C, D v anamnéze,

4. prolaps rekta,

5. fissura ani,

6. periproktální píštěl nebo

7. chronická nebo opakující se onemocnění zažívacího systému výše neuvedená.

1.11. Nemoci vylučovacího systému

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. všechna onemocnění ledvin vedoucí k poklesu glomerulární filtrace vztažené na standardní povrch těla pod hodnotu 1,0 mililitru za sekundu nebo způsobující zvýšení koncentrace močoviny nebo kreatininu v krvi nad fyziologickou mez,

2. rozsáhlá nebo recidivující hydrokéla nebo

3. částečná nebo úplná obstrukce alespoň části vylučovacího systému.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. uroinfekce,

2. prokázaná urolithiasa včetně asymptomatické nebo

3. chronická onemocnění ledvin a močových cest výše neuvedené.

1.12. Nemoci kožní

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. těžké a rozsáhlé formy kožních onemocnění nebo
2. kožní nemoci, u nichž je důvodná obava, že by se mohly v horkém nebo vlhkém klimatu výrazně zhoršit.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. kožní nemoci ekzémového charakteru a závažné dermatózy nebo
2. chronické kožní nemoci.

1.13. Nemoci pohybového systému

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. amputace horní končetiny v předloktí a vyšší,
2. amputace dolní končetiny v bérce a vyšší,
3. ankyloza nebo velmi výrazné omezení hybnosti ramenního nebo loketního nebo kyčelního, kolenního nebo hlezenního kloubu nebo
4. poúrazová změna zánětlivé nebo degenerativní onemocnění páteře nebo velkého kloubu vyžadující soustavné nebo opakované léčení nebo výrazně omezující stabilní chůzi nebo držení těla, zejména revmatoidní artritida, Bechtěrevova nemoc, onemocnění páteře spojená s opakovanými atakami spondylogenních algických syndromů v anamnéze, těžší arthrosa kyčelní, kolenní nebo hlezenní.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

jiné onemocnění výrazně znesnadňující stabilní chůzi zejména dermatomyositis, tzv. viklavý kloub, pakloub dolní končetiny nebo omezující lokomoci.

1.14. Nemoci oční

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. xeroftalmie,
2. oboustranná ptosa víček,
3. glaukom,

4. diplopie nebo

5. nesplnění požadavků na zrakovou ostrost a barvocit dle části III.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. těžší formy chronického zánětu spojivek,
2. nemoci rohovky, uveálního systému, sítnice a zrakového nervu nebo
3. jiné chronické nebo závažné nemoci oka nebo očních adnex.

1.15. Ostatní

A. Nemoci, vady nebo stavy vylučující zdravotní způsobilost pro nalodění, a to zejména

1. stavy po transplantaci, náhradě, implantaci orgánu, srdeční chlopně, cévy nebo kloubu,
2. únavový syndrom těžšího stupně bez ohledu na příčinu,
3. gravidita a šestinedělí nebo
4. chronické záněty ženských pánevních orgánů.

B. Nemoci, u kterých lze posuzovanou osobu uznat za zdravotně způsobilou pro nalodění na základě závěrů odborného vyšetření, a to zejména

1. zánětlivá onemocnění ženských pánevních orgánů nebo
2. jiná onemocnění ženského pohlavního ústrojí.

II. Požadavky na sluch

A Pracovníci palubního oddělení a navigační strážní služba

1. Srozumitelnost šepotu pro jednotlivá slova na každém uchu zvlášť na vzdálenost menší než 2 metry od mluvícího,
2. je-li na jednom uchu sluch horší než je výše uvedeno, požaduje se srozumitelnost šepotu pro jednotlivá slova na druhém uchu na vzdálenost menší než 5 metrů od mluvícího,
3. při audiometrickém vyšetření je celková ztráta sluchu vyšší než 15 % (dle Fowlera).

B Pracovníci strojního oddělení

Při audiometrickém vyšetření je celková ztráta sluchu vyšší než 20 % (dle Fowlera).

C Pracovníci hospodářského oddělení

1. Srozumitelnost šepotu pro jednotlivá slova na každém uchu zvlášť na vzdálenost menší než 1 metr od mluvčího,
2. je-li na jednom uchu sluch horší než je výše uvedeno, požaduje se srozumitelnost šepotu pro jednotlivá slova na druhém uchu na vzdálenost menší než 2 metry od mluvčího,
3. při audiometrickém vyšetření je celková ztráta sluchu vyšší než 40 % (dle Fowlera).

III. Požadavky na zrakovou ostrost a barvocit

Kategorie členů posádky lodě	Vidění na dálku s pomůckou, v desítkovém zápisu Snellen		Vidění na blízko	Barevné vidění	Zorná pole	Šeroslepost	Diplopie (dvojité vidění)
	Jedno oko	Druhé oko	Obě oči, s pomůckou nebo bez ní				
Kapitáni, palubní důstojníci a členové posádky, kteří musí plnit povinnosti hlídky	0,5	0,5	Vidění požadované pro navigaci lodí (např. vyhledávání na mapách a námořních publikacích, použití přístrojů a vybavení na můstku a rozpoznání navigačních znaků)	Normální barevné vidění	Normální zorná pole	Vidění požadované k plnění všech nutných funkcí za tmy bez omezení	Bez zřejmé přítomnosti tohoto stavu
Všichni strojní důstojníci, elektrodůstojníci, elektrotechnici a členové posádky tvořící součást strojní strážní služby	0,4	0,4	Vidění požadované ke čtení přístrojů zblízka, k zacházení s vybavením a k rozpoznání systémů/součástí podle potřeby	Vadné barevné vidění, kde ty s jemným nedostatkem barevného vidění mohou prokázat svou schopnost vidět a rozpoznat barevné signální světla	Dostačující zorná pole	Vidění požadované k plnění všech nutných funkcí za tmy bez omezení	Bez zřejmé přítomnosti tohoto stavu
GMDSS radiooperátoři	0,4	0,4	Vidění požadované ke čtení přístrojů zblízka, k zacházení s vybavením a k rozpoznání systémů/součástí podle potřeby	Vadné barevné vidění B, kde ty s vadným barevným viděním mohou prokázat svou schopnost rozpoznat barevné kódy povrchu v krátké vzdálenosti, například ty, které používá na barevném odlišení počítačových obrazovek.	Dostačující zorná pole	Vidění požadované k plnění všech nutných funkcí za tmy bez omezení	Bez zřejmé přítomnosti tohoto stavu

Příloha č. 4 k vyhlášce č. 112/2015 Sb.

Vzor osvědčení o zdravotní způsobilosti

ZDRAVOTNÍ OSVĚDČENÍ PRO PRÁCI NA MOŘI / MEDICAL CERTIFICATE FOR SEA SERVICE

Č.:

Vydáno pro splnění požadavků úmluvy STCW 1978, ve znění pozdějších změn a úmluvy MLC 2006
Issued to meet requirements of STCW Convention 1978, as amended and the MLC 2006 Convention

Tuto část vyplní Úřad / This part is to be filled by relevant authority

Příjmení Surname					Jméno Given Name				
Pohlaví Gender	Mužské Male	*	Ženské Female	*	Námořnická knížka č. Seaman's Book No.		Občanství Nationality		
Narozen dne (DD/MM/RRRR) Date of birth (DD/MM/YYYY)					V at				
Trvalé bydliště / Home Address									
Ulice a číslo domu Street Name & No									
Město a PSČ City & Postal Code									
Stát Country									
Zdravotní prohlídka pro práci ve skupině: Zakroužkovat Examination for duty in departments: Encircle as appropriate					Palubní Deck	Strojní Engine	Radio Radio	Stravování Catering	
					Hotel Hotel	Jiné Other			
Razítko vydávajícího úřadu Official stamp of the issuing authority					Jméno a podpis oprávněného úředníka Name and signature of the competent officer				

Tuto část včetně zadní strany tohoto formuláře vyplní pověřený lékař

This part overleaf included is to be filled by recognized medical physician

Prohlášení oprávněného lékaře Declaration of the recognized medical physician							
Identita posuzovaného námořníka dle shora uvedených údajů byla ověřena Identity of the examined seafarer as above has been verified							
Posuzovaný netrpí žádnou nemocí, která by se pravděpodobně zhoršila v důsledku služby na moři nebo by jej činila neschopným práce na moři nebo ohrožovala zdraví jiných osob na lodi Examined person is free from any diseases likely to be aggravated by service at sea, or render him unfit for service at sea or likely to endanger the health of other persons on board							
Krevní tlak Blood pressure		Puls Pulse		Výška Height		Váha Weight	
Splňuje zrak normy A-I/9? Does the vision meet standard A-I/9?	ANO YES	NE NO	Bryle Glasses	Splňuje barvocit normy A-I/9? Does the color vision meet standard A-I/9?	ANO YES	NE NO	Datum vyšetření barvocity Date of last color vision test
Bez brýlí Without glasses	*	*		Splňuje sluch normy A-I/9? Does the hearing meet standard A-I/9?			
S brýlemi With glasses	*	*					
Je sluch bez pomůcek dostatečný? Is the unaided hearing satisfactory?	ANO YES	NE NO	Splňuje zrak a sluch požadavky na hlídkovou službu? Does the vision and hearing meet requirements for look-out duties?	ANO YES	NE NO	NEPŘISLUŠÍ NOT APPLICABLE	
	*	*			*	*	*
Zdravotně způsobilý pro práci na moři pro skupinu Examined for sea service for department							
Palubní Deck	Velitelská (Kpt, 1PD) Management (Capt. C/Off)	*	Provozní (2PD, 3PD, R/O) Operational (OOW, Radio)	*	Pomocná (BW, AB, OS) Supporting (BW, AB, OS)	*	
Strojní Engine	Velitelská (1SD, 2SD) Management (C/Eng, 2nd/Eng)	*	Provozní (3SD, ELD) Operational (W/Eng, El/Off)	*	Pomocná (Strm, M1, M2) Supporting (Fit, Mot., Oil.)	*	
Hotel Hotel	Kuchař Cook	*	Steward Steward	*	Kabinový servis Cabin Service	*	
Zdravotní omezení nejsou No fitness restrictions or limitations		ANO YES	NE NO	Případná omezení popsat (odpověď „NE“) To describe existing limitations if any (answer „NO“)			
		*	*				

Datum zdravotního posouzení <i>Date of medical examination</i>		Platnost osvědčení do (max. 2 roky od vydání) <i>Expiry date of certificate (max 2 years from issue date)</i>
Razítko posuzujícího lékaře <i>Official stamp of the issuing medical physician</i>	Jméno a podpis posuzujícího lékaře <i>Name and signature of the examining medical physician</i>	Potvrzuji, že jsem byl seznámen s obsahem osvědčení a právem na přezkoumání podle odst. 6 části A-I/9 <i>I confirm that I have been informed of the contents of the certificate and right to review per paragraph 6 of sec. A-I/9</i> Podpis námořníka: <i>Seafarer's Signature:</i>

* odpovídající pole označit křížkem / mark by cross as appropriate

Tuto část formuláře vyplní rovněž pověřený lékař

This part is to be filled by recognized medical physician as well

Další údaje o zdravotním posouzení <i>Additional details of medical examinations</i>					
Splňuje fyzický stav požadavky tabulky B-I/9 ? <i>Does the physical abilities meet requirement of Table B-I/9</i>	ANO <i>YES</i>	NE <i>NO</i>	Test na drogy <i>Drug test</i>	Negativní <i>Negative</i>	Pozitivní <i>Positive</i>
	*	*		*	*
Splňuje bakteriologické vyšetření požadavky pro personál pracující s potravinami a stravování? <i>Does the bacteriological examinations meet requirement for catering and food handling personnel?</i>	NEPŘÍSLUŠÍ <i>NOT APPLICABLE</i>		ANO <i>YES</i>	NE <i>NO</i>	
	*		*	*	
Jiné údaje: zranění, operace, chronické nemoci nebo trvalá medikace <i>Other data: injuries, operations, chronic diseases or permanent medication</i>					

* odpovídající pole označit křížkem / mark by cross as appropriate

Příloha č. 5 k vyhlášce č. 112/2015 Sb.

Vzory průkazů způsobilosti

1. Průkaz odborné způsobilosti – oprávnění pro výkon funkce na velitelské a provozní úrovni

Přední strana

 Česká republika Czech Republic PRŮKAZ ODBORNÉ ZPŮSOBILOSTI CERTIFICATE OF COMPETENCY No.: Vydáný na základě Úmluvy STCW 1978, ve znění pozdějších změn <i>Issued under the provision of the STCW 1978 Convention, as amended</i> Místo a datum vydání / Place and date of issue Platnost do / Expiration date	Ministerstvo dopravy České republiky osvědčuje, že: <i>Ministry of Transport of the Czech Republic certifies that:</i> Příjmení / Surname Jméno / Name Datum narození / Date of birth Místo narození / Place of birth 43x33 mm foto Podpis držitele <i>Signature of the holder</i>
---	---

Zadní strana

Oprávněný držitel tohoto průkazu byl shledán kvalifikovaným v souladu s požadavky Pravidla Úmluvy STCW 1978, ve znění pozdějších změn a je způsobilý vykonávat povinnosti v uvedené úrovni s následujícími omezeními do data konce platnosti:

Lawful holder of this Certificate has been found duly qualified in accordance with the provisions of Regulation of the STCW 1978 Convention, as amended, and has been found competent to perform the functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated until the date of expiration:

Odbornost <i>Function</i>	Úroveň <i>Level</i>	Platná omezení <i>Limitations applying</i>
		Viz poznámky dále <i>See further notes</i>

.....
Datum přiznání kvalifikace

Date of granting qualification

.....
Jméno a podpis pověřené osoby

Name and signature of the authorized Officer

.....
Razítko Úřadu

Official Office Seal

Oprávněný držitel tohoto průkazu způsobilosti může vykonávat službu na lodi ve funkci nebo funkcích uvedených v Osvědčení o bezpečném obsazení lodě posádkou:

The lawful holder of this Certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe Manning requirements of the Administration:

Funkce <i>Capacity</i>	Platná omezení <i>Limitations applying</i>

Poznámky:

Notes

2. Průkaz odbornosti – oprávnění pro výkon funkce na pomocné úrovni

Přední strana



Česká republika
Czech Republic

PRŮKAZ ODBORNOSTI**CERTIFICATE OF PROFICIENCY**

Vydaný na základě Úmluvy STCW 1978,
ve znění pozdějších změn

*Issued under the provision of the STCW 1978 Convention,
as amended*

No.:

.....
Datum přiznání kvalifikace / Date of granting qualification

.....
Místo a datum vydání / Place and date of issue

Oprávněný držitel tohoto průkazu byl shledán kvalifikovaným
v souladu s požadavky Pravidla Úmluvy STCW 1978,
ve znění pozdějších změn a je způsobilý vykonávat povinnosti
v uvedené úrovni.

*Lawful holder of this Certificate has been found duly qualified in
accordance with the provisions of Regulation of the STCW
1978 Convention, as amended, and has been found competent
to perform the functions, at the levels specified.*

Zadní strana

Ministerstvo dopravy České republiky osvědčuje, že:
Ministry of Transport of the Czech Republic certifies that:

.....
Příjmení / Surname

.....
Jméno / Name

.....
Datum narození / Date of birth

.....
Místo narození / Place of birth

.....
Podpis držitele / Signature of the holder

43x33 mm
foto

Odbornost <i>Function</i>	Úroveň <i>Level</i>
	Pomocná Supporting

.....
Jméno a podpis pověřené osoby
Name and signature of the authorized Officer

.....
Razítko Úřadu
Official Office Seal

3. Průkaz odbornosti – oprávnění pro výkon zvláštních činností

Přední strana



Česká republika
Czech Republic

PRŮKAZ ODBORNOSTI**CERTIFICATE OF PROFICIENCY**

Vydaný na základě Úmluvy STCW 1978,
ve znění pozdějších změn
*Issued under the provision of the STCW 1978 Convention,
as amended*

No.:.....

.....
Platnost do / Expiration date

.....
Místo, datum vydání / Place, Date of issue

**Oprávněný držitel tohoto průkazu byl shledán způsobilým
v souladu s požadavky Pravidla Úmluvy STCW 1978,
ve znění pozdějších změn a je způsobilý vykonávat činnosti
související s bezpečností osob na lodi.**

*Lawful holder of this Certificate has been found competent
in accordance with the provisions of Regulation of the STCW
1978 Convention, as amended, and has been found competent
to perform the ship operations relating to personal safety.*

Zadní strana

Ministerstvo dopravy České republiky osvědčuje, že:
Ministry of Transport of the Czech Republic certifies that:

.....
Příjmení / Surname

.....
Jméno / Name

.....
Datum narození / Place of birth

.....
Místo narození / Place of birth

43x33 mm
foto

.....
Podpis držitele

Signature of the holder

.....
Jméno a podpis pověřené osoby

Name and signature of the authorized Officer

.....
Razítko Úřadu

Official Office Seal

Příloha č. 6 k vyhlášce č. 112/2015 Sb.

Vzor žádosti o uznání průkazu způsobilosti

Č. j.

Passport Photo
3,5 x 4,5cm

Nalepit kolek
Administrative fee

Ž Á D O S T

APPLICATION

o vydání potvrzení o uznání průkazu způsobilosti for issuing of Flag Endorsement attesting recognition of Certificate

Jméno a příjmení, titul:
Name, Surname, academic degree

Datum narození: Místo narození: Státní příslušnost:
Date of birth Place of birth Nationality

Adresa trvalého nebo obdobného pobytu:
Permanent residence address or other address

..... PSČ / Post Code

Doručovací adresa (pokud se liší od trvalé):
Delivery address (if different from permanent only)

..... PSČ / Post Code

Mobil: E-mail:
Mobile E-mail

Číslo průkazu způsobilosti: Funkce:
No. of Certificate Capacity

Vydaný kým dne
Issued by Date

Žadatel svým podpisem na této žádosti uděluje Úřadu souhlas ke zpracování svých osobních údajů (data narození, adresy bydliště apod.), za předpokladu, že budou využity v řízení podle právních norem na úseku námořní plavby. Úřad je přitom povinen postupovat při zpracování údajů v souladu s platným zněním zák. č. 101/2000Sb., především s jeho ustanoveními, obsaženými v § 5 citovaného zákona. Tento souhlas platí i pro eventuální předání předmětných dat do členského státu EU, ve smyslu ustanovení § 27 zák. č. 101/2000Sb.
Signing application Applicant gives his consent for the processing of his personal data (birth date, address of residence et al), assuming that will be used in proceedings complying with legal standards on maritime agenda. Authority is obliged to process data in compliance with the Act No. 101/2000 Coll., as amended especially according its provisions, contained in Section 5 of it. This consent is valid for the eventual transfer of the data in to other EU Member State according § 27 of Act No. 101/2000 Coll., as amended.

Plná moc (úředně ověřená ve smyslu § 20 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů úředně ověřená velitelem plavidla ve smyslu § 35 zákona č. 61/2000 Sb., o námořní plavbě, ve znění pozdějších předpisů): "Já níže podepsaný (zmocnitel) tímto zmocňuji pověřeného pracovníka společnosti
sídlem, aby mne zastupoval ve všech řízeních, která se týkají této žádosti.

V dne
In Date

Podpis žadatele ověřil Kpt: dne
Applicant's signature proved by Capt. Date

podpis žadatele
Applicant signature

Doklady, které musí přiložit žadatel k žádosti / *Documents to be enclosed for processing application*

Každý žadatel / *Any applicant*

1. Kopie pasu nebo námořnické knížky / *Copy of Passport or Seaman's Book*
2. Kopie průkazu způsobilosti (+ potvrzení), který má být potvrzen / *Copy of Certificate (+ Endorsement) to be recognized*
3. Kopie platného osvědčení o zdravotní způsobilosti / *Copy of valid Medical Fitness Certificate*
4. 2 stejné barevné fotografie 3,5 x 4,5 cm (pasový formát) / *2 identical coloured photographs 3,5 x 4,5 cm (passport size)*
5. Správní poplatek ve formě kolkové známky / *Administrative fee by correspondent stamp*

Žadatel v úrovni velitelské navíc / *Applicant of Management level in surplus*

1. protokol o úspěšně vykonané zkoušce z námořního práva a základních občansko-právních předpisů ČR a angličtiny před určeným orgánem MD / *Minutes of successful examination from Maritime Law and basis of Civil Laws of the Czech Republic and English issued by competent body*

Úřední poznámky:

Office remarks only:

Pravost podkladového průkazu způsobilosti ověřena dne: Podpis ověřujícího úředníka:

Č. vydaného potvrzení: Datum vydání Potvrzení:

Příloha č. 7 k vyhlášce č. 112/2015 Sb.

Obsah zkoušky a jiné doklady osvědčující znalosti právních předpisů České republiky v oblasti námořní plavby a anglického jazyka

I. Znalostí právních předpisů České republiky v oblasti námořní plavby

A. Obsah zkoušky

- a) zákon č. 61/2000 Sb., o námořní plavbě - předmět úpravy a základní pojmy,
- b) právo vlajky a námořní rejstřík,
- c) státní dozor v námořní plavbě - význam, pravomoc Úřadu,
- d) státní vlajka České republiky - význam ve vztahu k námořní plavbě, práva a povinnosti dotčených subjektů,
- e) posádka lodě - složení lodní posádky, odborná a zdravotní způsobilost, průkazy způsobilosti,
- f) velitel lodě - pravomoc, zastupování státu vlajky,
- g) společná havárie - důvod vzniku, postup velitele po jejím vyhlášení, rozvrh, vymahatelnost dispaše,
- h) námořní protest - důvod podání, základní charakteristika,
- i) námořní nehoda a záchrana na moři z právního hlediska,
- j) opatření při neodvratné zkáze lodě, při narození a úmrtí na lodi, při nezvěstnosti a pádu přes palubu,
- k) trestný čin spáchaný na lodi,
- l) služba na lodi a pracovněprávní vztahy členů lodních posádek,
- m) pracovní smlouva s občanem České republiky,
- n) pracovní smlouva s cizím státním příslušníkem,
- o) kvalifikace členů posádky lodě z hlediska mezinárodních smluv,
- p) přepravní doklady - konosament, Charter party, odpovědnost za náklad,
- q) pojištění - lodě, nákladu, odpovědnosti,
- r) P and I Club - význam, rozsah činnosti,
- s) pobřežní moře, kontinentální šelf, volné moře podle Úmluvy OSN o mořském právu,
- t) způsobilost lodě k plavbě (seaworthiness) a
- u) mezinárodní úmluvy v oblasti námořní plavby a jejich spojitost s právním řádem České republiky.

B. Jiné doklady osvědčující znalosti právních předpisů

II. Znalosti anglického jazyka pro odbornou způsobilost kapitán a první palubní důstojník

A. Obsah zkoušky

- a) písemné sestavení anglického textu
 - 1. obchodní korespondence,

2. dokumentů a korespondence týkající se nákladu,
3. dokumentů týkajících se nehody nebo srážky lodí,
4. telegramu týkajícího se nehody lodí v souvislosti se znečištěním mořského prostředí,
5. námořního protestu,
6. telegramu v případě nouze,
7. telegramu v případě onemocnění na lodi,
8. výpisu z lodního deníku a
9. telegramu nebo korespondence týkající se splnění formalit vyžadovaných přístavními orgány,

b) aktivní znalost základní námořní terminologie v anglickém jazyce uvedené ve Standardním námořním navigačním slovníku,

c) aktivní znalost anglického jazyka

1. společenská konverzace,
2. obchodní problematika,
3. případ nehody nebo srážky lodí,
4. případ znečištění mořského prostředí,
5. případ pátrání nebo záchranné akce,
6. případ jednání s přístavními a celními orgány,
7. případ využití služeb v přístavu,
8. případ poškození nákladu, pro případ oprav lodního tělesa a lodních mechanismů a
9. terminologie v oblasti námořního práva a vnitrostátního práva státu přístavu.

B. Jiné doklady osvědčující znalosti anglického jazyka

Doklad o úspěšném složení zkoušky z anglického jazyka odpovídající alespoň úrovni A2 dle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky.

III. Znalosti anglického jazyka pro odbornou způsobilost první strojní důstojník a druhý strojní důstojník

A. Obsah zkoušky

a) písemné sestavení anglického textu

1. dopisy související se zajištěním opravy lodních zařízení,
2. objednávky náhradních součástek ke strojnímu zařízení,
3. objednávky paliva a olejů, potvrzení příjmů,
4. korespondence s výrobcem týkající se provozu motoru, strojů nebo mechanických zařízení a
5. korespondence týkající se prohlídky lodí,

b) aktivní znalost anglického jazyka:

1. problematika oprav zařízení, výměny součástek, termínů jejich provedení, přejímky prací,
2. terminologie v oblasti nástrojů používaných ve strojně,
3. případ havárie strojního zařízení,
4. názvosloví a popis jednotlivých strojních systémů,
5. terminologie v oblasti ochrany mořského prostředí,

6. společenské konverzace a

7. terminologie zkratk užívaných v oblasti lodního strojního zařízení.

B. Jiné doklady osvědčující znalosti anglického jazyka

Doklad o úspěšném složení zkoušky z anglického jazyka odpovídající alespoň úrovni A2 dle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky.

Příloha č. 8 k vyhlášce č. 112/2015 Sb.

Vzor potvrzení osvědčujícího uznání průkazu způsobilosti

Přední strana

 Česká republika <i>Czech Republic</i> POTVRZENÍ O UZNÁNÍ PRŮKAZU ODBORNÉ ZPŮSOBILOSTI ENDORSEMENT ATTESTING RECOGNITION OF A CERTIFICATE OF COMPETENCY Vydáný na základě Pravidla I/10 Úmluvy STCW 1978, ve znění pozdějších změn <i>Issued under the provision of the Regulation I/10 of the STCW 1978 Convention, as amended,</i> No.: Místo a datum vydání / Place and date of issue Platnost do / Expiration date	Ministerstvo dopravy České republiky osvědčuje, že: <i>Ministry of Transport of the Czech Republic certifies that:</i> Příjmení / Surname Jméno / Name Datum narození / Date of birth Místo narození / Place of birth 43x33 mm foto Podpis držitele <i>Signature of the holder</i>
---	--

Zadní strana

Ministerstvo dopravy České republiky potvrzuje, že průkaz odborné způsobilosti č.: vydaný jménem vlády je řádně uznán a jeho oprávněný držitel byl shledán oprávněným vykonávat činnosti v uvedené úrovni s následujícími omezeními do uvedeného data konce platnosti.

The Ministry of Transport of the Czech Republic certifies that Certificate No.: issued on behalf of Government of

..... is duly recognized and his lawful holder is authorized to perform the functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated until the date of expiration indicated.

Odbornost <i>Function</i>	Úroveň <i>Level</i>	Platná omezení <i>Limitations applying</i>
		Viz poznámky dále <i>See further notes</i>

.....
Jméno a podpis pověřené osoby
Name and signature of the authorized Officer

.....
Razítko Úřadu
Official Office Seal

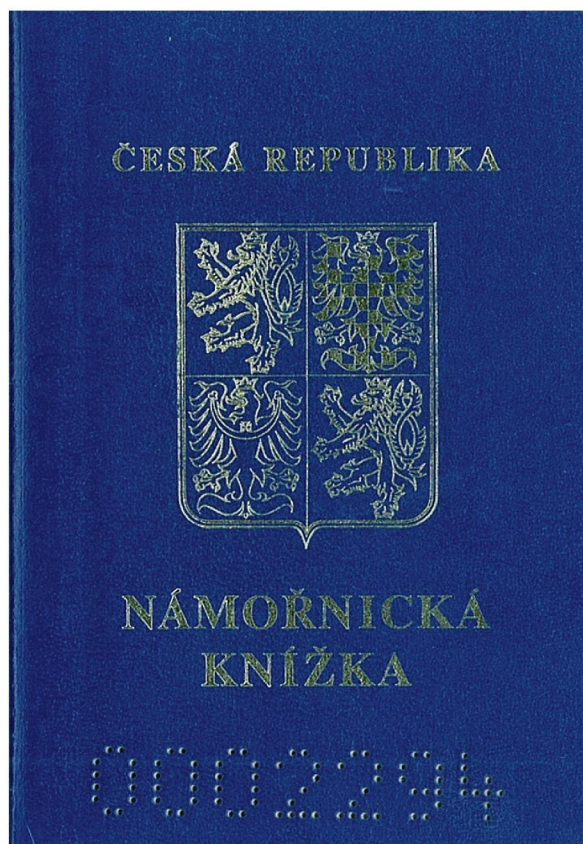
Oprávněný držitel tohoto potvrzení o uznání může vykonávat službu na lodi ve funkci nebo funkcích uvedených v Osvědčení o bezpečném obsazení posádkou:

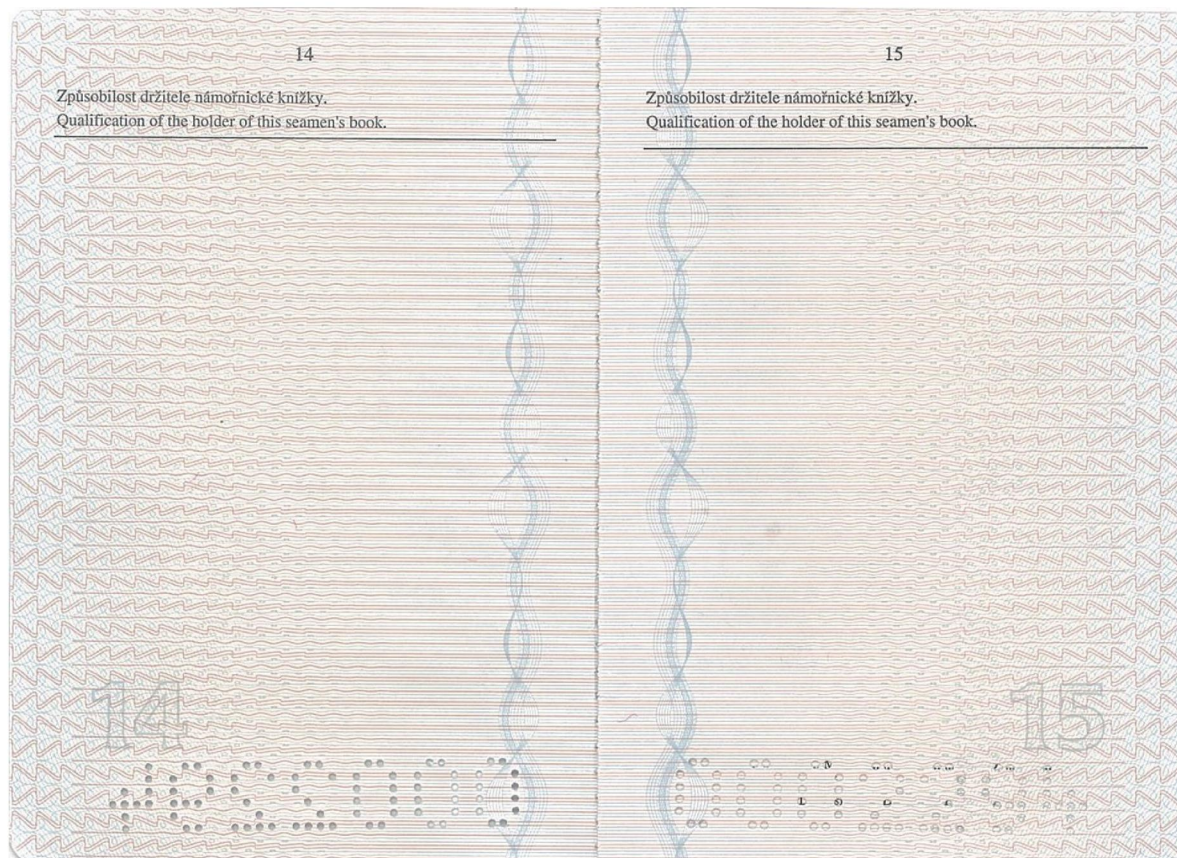
The lawful holder of this Endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe Manning requirements of the Administration:

Funkce <i>Capacity</i>	Platná omezení <i>Limitations applying</i>

Poznámky:
Notes

Vzor námořnické knížky





16

Jméno lodi / Ship's Name

Volací znak / Code Letters

Rejstříkový přístav / Port of Registry

Vlastník / Shipowner

Naloděn v / Embarked in

Funkce / Rank

Vyloděn v / Disembarked in

Razítko a podpis velitele
Seal and Signature of Master

R

Y

M

D

Doba služby / Duration of Service

17

Jméno lodi / Ship's Name

Volací znak / Code Letters

Rejstříkový přístav / Port of Registry

Vlastník / Shipowner

Naloděn v / Embarked in

Funkce / Rank

Vyloděn v / Disembarked in

Razítko a podpis velitele
Seal and Signature of Master

R

Y

M

D

Doba služby / Duration of Service

Přehled předcházejících nalodění
podle námořnické knížky č.
Evidence of previous embarkments
according to seamen's book No. .

[illegible]

26

27

N
L

Popis osoby - Personal characteristics

Výška - Height

Barva vlasů - Colour of hair

Oči - Eyes

Zvláštní znamení - Special marks

Krevní skupina - Blood group

11 Podpis držitele
Holder's signature

32

UJ
V
S
P
Z
E
O
C
R
I
M
E
N





Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, nám. Hrdinů 1634/3, pošt. schr. 155/SB, 140 21 Praha 4, telefon: 974 817 289, fax: 974 816 871 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS s. r. o., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, tel.: 516 205 175, e-mail: sbirky@moraviapress.cz. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku z předcházejícího roku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce zákonů. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2015 činí 6 000,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS s. r. o., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné a objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 175, objednávky – knihkupci – 516 205 175, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Brno:** Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 319 045; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Příbíkova, J. Švermy 14; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Olomouc:** Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14; **Otrokovice:** Ing. Kučřík, Jungmannova 1165; **Pardubice:** ABONO s. r. o., Sportovců 1121, LEJHANEK, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, nám. Českých bratří 8; **Praha 3:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, K Červenému dvoru 24; **Praha 4:** Tiskárna Ministerstva vnitra, Bartůňkova 4; **Praha 6:** PERIODIKA, Komornická 6; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po-pá 7-12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskovy.servis@top-dodavatel.cz, DOVOZ TISKU SUWECO CZ, Klečákova 347; **Praha 10:** BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190, MONITOR CZ, s. r. o., Třebohostická 5, tel.: 283 872 605; **Přerov:** Jana Honková-YAHO-i-centrum, Komenského 38; **Ústí nad Labem:** PNS Grosso s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029, KARTOON, s. r. o., Klíšská 3392/37 – vazby sbírek tel. a fax: 475 501 773, e-mail: kartoon@kartoon.cz; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Žatec:** Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamacce:** informace na tel. čísle 516 205 175. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.